

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 July 2019
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Ирландии
при Организации Объединенных Наций от 12 июля 2019 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Ирландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить ему доклад об осуществлении Ирландией резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, подготовленный во исполнение пункта 8 указанной резолюции (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Ирландии при Организации
Объединенных Наций от 12 июля 2019 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Ирландии об осуществлении пункта 8 резолюции 2397
(2017) Совета Безопасности**

Введение

Ирландия привержена выполнению своих обязанностей в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике и применяет для этого межсекторальный, общегосударственный подход. За применение санкций отвечают три компетентных органа: Министерство иностранных дел и торговли, Министерство бизнеса, предпринимательства и инноваций и Центральный банк Ирландии. В стране действует также межведомственный комитет по международным санкциям, который занимается контролем, обзором и координацией вопросов соблюдения и осуществления международных санкционных режимов в Ирландии и обмена информацией в отношении таких режимов.

Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы выполнить обязанности, установленные в пункте 8 резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, в котором предусматривается, что все государства-члены должны представить доклад о репатриации всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, получающих доход в юрисдикции соответствующего государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за работниками из Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом.

Методология и применимая нормативно-правовая и административная база

Ирландия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2397 (2017), посредством принятия ряда общих мер. Что касается пункта 8 указанной резолюции, то решение Совета (CFSP) 2018/293 от 26 февраля 2018 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики¹ закрепляет приверженность Европейского союза осуществлению всех мер, содержащихся в резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, включая обязанность репатриировать немедленно, но не позднее 21 декабря 2019 года, всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, получающих доход в юрисдикции соответствующего государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за работниками из Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом, за исключением определенных случаев, когда такая репатриация запрещена в соответствии с нормами внутреннего и международного права.

¹ *Official Journal of the European Union* L 55, 27.2.2018, p. 50.

Меры наказания, определенные Ирландией, изложены в Законе о европейских сообществах 1972 года с внесенными в него поправками, который предусматривает наказание в виде штрафа в размере до 500 000 евро и лишения свободы на срок до трех лет.

Как предусматривается в пункте 8 резолюции [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности, настоящий доклад не касается тех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, репатриация которых запрещена в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права, включая международное беженское право и международное право прав человека, положениями Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций.

Заявки на получение виз для поездок в Ирландию иностранных граждан рассматриваются в индивидуальном порядке должностными лицами Ирландской службы натурализации и иммиграции, которая находится в ведении Министерства юстиции и равноправия, или — в случае виз, рассматриваемых в порядке делегирования полномочий в посольствах и консульствах за границей — должностными лицами Министерства иностранных дел и торговли. Аналогичным образом, заявки на получение разрешения на работу в индивидуальном порядке рассматриваются должностными лицами из Министерства бизнеса, предпринимательства и инноваций, которое несет ответственность за выдачу разрешений на работу в Ирландии. Соответствующие должностные лица были проинформированы о требованиях, изложенных в пункте 8 резолюции [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности, и обязались обеспечить соблюдение этих требований.

Осуществление резолюции [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности

После рассмотрения разрешений на въезд и разрешений на работу, выданных Министерством юстиции и равноправия и Министерством бизнеса, предпринимательства и инноваций, Ирландия может подтвердить отсутствие на ее территории каких-либо граждан Корейской Народно-Демократической Республики, которые получали бы доход в Ирландии и подлежали бы репатриации в соответствии с положениями пункта 8 резолюции [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности. Небольшому числу граждан Корейской Народно-Демократической Республики был предоставлен статус беженцев в Ирландии. Таким образом, в связи с невозникновением соответствующего обязательства Ирландия не проводила репатриацию граждан Корейской Народно-Демократической Республики во исполнение указанной резолюции, и отсутствует необходимость в проведении репатриации каких-либо лиц до 21 декабря 2019 года.